

**Zeitschrift:** Éléance suisse  
**Herausgeber:** Gesamtverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie  
**Band:** - (1969)  
**Heft:** 1

**Artikel:** The Captivators  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-794984>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Captivators

What the Butler Saw.



R. CAFADER & CO. Evening ensemble: dress in foam crêpe with guipure allover, coat in organza.  
(Fabric: Mettler & Co. Ltd., 9000 St-Gall, Embroidery: Union Ltd., 9000 St-Gall)





**The  
Captivators**  
Turning a new leaf.

MIRA / L. GROSSENBACHER AG Left: Evening dress in pure silk print, trimmed with chiffon, and cape to match. Right: Evening dress in embroidered lace on green organza.

**The Captivators**  
Pastoral Concerto





## The Captivators

Invitation to a Snow Ball

R. + J. POLLA & CO. From left to right: Ball gown in Tersuisse® jersey ottoman with Lurex®. Cocktail dress in Tersuisse® jersey with fine Lurex® effects, simili trimming at the waist, the décolleté and on the front. Palazzo-Pyjama style cocktail and after-ski wear. Tunic in Tersuisse® jersey with fine Lurex® effects. Trousers in Tersuisse® jacquard jersey with Lurex®. Cocktail and after-ski trouser-outfit with fur trimming at the neck and round the hem of the tunic. In Tersuisse® jersey with fine Lurex® effects.  
(Fabrics: Robt. Schwarzenbach & Co., 8800 Thalwil)